

1706 August 2., Luzern

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI]  
BERETTI-LANDI, AN AMMANN UND RAT VON STADT UND AMT ZUG

---

s. AH 61/49

---

Uebersetzung aus dem Italienischen - AH 61, 100 - Blatt 100<sup>V</sup> leer

1602 Mai 6., Solothurn "*ce lundy au soir*"

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VOM [FRANZ. AMBASSADOREN MERY] DE VIC AN [KONRAD III.]  
ZURLAUBEN, "SECRETAIRE DU CANTON [RICHTIG: DER STADT]  
DE ZOUG", ZUG

---

*"les occasions qui m'empescherent dernièrement de visiter Messieurs voz superieurs [Ammann und Rat von Stadt und Amt Zug] comme Je le desirois ne dureront pas toujours Dieu aidant et les pouves assureur qu'avec sa sainte grace Je les Jray veoir quand J'y devrois faire un voyage expres et qu'aux occasions Je leur tesmoigneray combien Je les affectionne et desire leur servir. Taches s'il est possible de faire retirer la lettre que Mons. Alfonse [I. C a s a t i, der mail./span. Ambassador] a escrit a son partisan nommé en vostre lettre ou du moins une coppie et que vostre beaufreere [ev. Paul S t o k k e r oder Martin B r a n d e n b e r g gemeint] tache de descouvrir tout ce qu'il pourra sur le faict du mariage accorde a Rome [beim Hl. Stuhl] J'aime mieulx pour cest effect paier deux bonnes collations et troys s'il est besoing. pour cela qu'on le sonde bien sur ce subiect a quoy Je vous prie de veiller et m'en donner advis apres."*<sup>2</sup>

*Si nos Amis trouvent bon et desirent que nous facions une levee, sur les Justes deffiances que donnent les grandes et extraordinaires levees des Espagnols qui se rendent suspects a tous leurs voisins. Nous la devons faire de tous les cantons et allies et non d'une partie seulement pour ne donner Jalousie ny diviser ceste nation que nous desirons unir et fortifier autant qu'il nous est possible. Mais Jl nous est Impossible de contenter avant voz cappitaines car Jl fault avant satisfaire les cantons en general qui n'ont encores receu leurs pentions, puis ceulx qui ont servi le Roy [H e i n r i c h IV.] et apres cella nous traicterons avec*